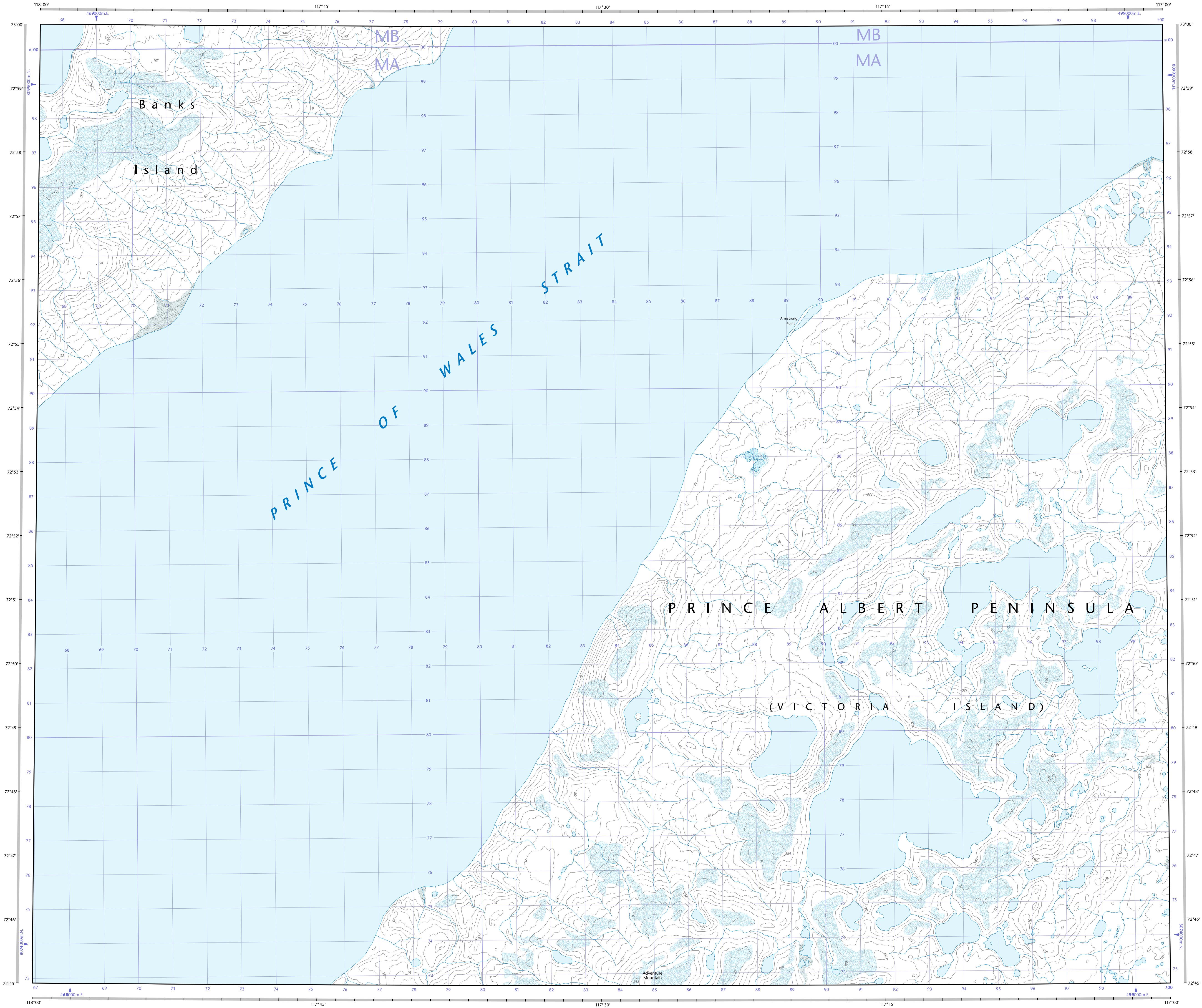


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, mixed; canalized bridge; loose or stabilized surface, street  
Route: revêtement dur, mixte; pont de canalisation de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Changement; numéro de route, agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caisson; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international; boundary monument  
Limite: internationale; repère d'appentage
- Boundary: provincial or territorial; area outline  
Limite: provinciale ou territoriale non appentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve  
Limite: géographique; géographique non appentée; petite réserve indienne
- Wall; fence  
Mur/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi use; underground  
Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry  
Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/field; active, condition unknown; heliport  
Aéroport/aérodrome; actif, condition inconnue; hélipont
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard  
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, tourche, brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank  
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station  
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de suivi de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radio antenna; radio telescope; fire control  
Tour: communication, antenne radio; radiotélescope; feu de contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sporebank; arena; community centre  
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo  
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins  
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track  
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin  
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall  
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde-touriste (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution  
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury  
Caserne de pompier; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaisissant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier  
Feu de navigation; traversier; calisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina  
Station de la garde côtière; hydravion; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; portant une route
- Dyke/levee; boat ramp; wharf; pier or dock; boat; breakwater  
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gab; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon  
Calée; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike; conduit; irrigation canal; spring  
Canal navigable; écluse; fosse; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish passage  
Réservoir; réservoir souterrain; vannes dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats  
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)  
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog  
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palée
- Sand; silt; pingo; wooded area  
Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate  
Coupes de niveau: maillères; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Coupes de niveau: point coté; caverne

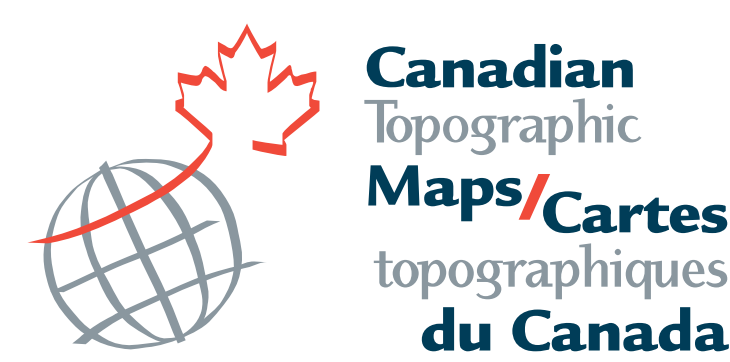


ARMSTRONG POINT

Northwest Territories  
Territoires du Nord-Ouest



73°15'	88-C/3	88-C/2	88-C/1
73°00'	88-B/14	88-B/15	88-B/16
72°45'	88-B/11	88-B/10	88-B/9
72°30'	118°00'	117°30'	116°00'



Produced on March 10, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 10 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

**Map content validity dates**  
- Road network, Absent  
- Hydrographic network, 1959-2002  
- Vegetation, Absent  
- Buildings, Absent  
- Boundaries, Absent  
- Toponymy, 2006-2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: [topo.majesty@nrcan.gc.ca](mailto:topo.majesty@nrcan.gc.ca)  
Visit our Web site: <http://maps.nrcan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

**This map is not to be used for air or marine navigation.**

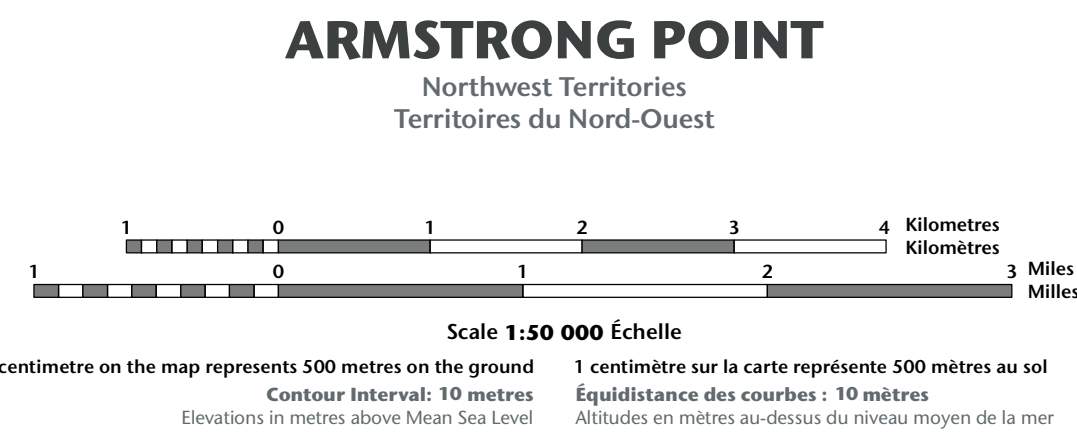
**Dates de validité du contenu de la carte**  
- Réseau routier, Absent  
- Réseau hydrographique, 1959-2002  
- Végétation, Absent  
- Bâtiments, Absent  
- Limites, Absent  
- Toponymie, 2006-2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.topo@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.topo@nrcan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

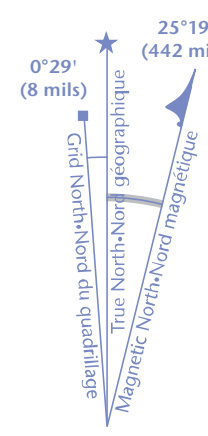
**Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.**



Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
for center of map  
Annual change decreasing 72.4°  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Variation moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 72.4°

For magnetic declination information, visit: <http://geogr.nrcan.gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://geogr.nrcan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region  
La boussole sera peut-être instable dans cette région



100 000 metre Square  
Approximate Mean Declination 2010  
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator  
Grid Zone Designation  
Zone 11  
Designation de la zone de quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo101>

73°15'	88-C/3	88-C/2	88-C/1
73°00'	88-B/14	88-B/15	88-B/16
72°45'	88-B/11	88-B/10	88-B/9
72°30'	119°00'	118°30'	117°00'

